

465941-2026 - Wettbewerb

Italien – Eisenchlorid – Fornitura di cloruro ferrico in soluzione per gli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta (Rif. APP_48/2026)

OJ S 128/2026 07/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

E-Mail: ufficio.gare@smatorino.it

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Fornitura di cloruro ferrico in soluzione per gli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta (Rif. APP_48/2026)

Beschreibung: procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. 36/2023, gestita integralmente con modalità telematica, per l'affidamento della fornitura, trasporto e scarico di 6.000 tonnellate di cloruro ferrico in soluzione da utilizzare per la defosfatazione delle acque trattate dagli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta; per il solo impianto di Castiglione Torinese può, inoltre essere impiegato come flocculante per il trattamento dei fanghi biologici derivati dalla depurazione di acque reflue urbane.

Kennung des Verfahrens: 12b19214-ecdc-4f0d-887f-f729a051c480

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 24312122 Eisenchlorid

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Castiglione Torinese, Collegno, Rosta TORINO (TO)

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 448 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: il disciplinare di gara è parte integrante del presente bando.

Considerate le caratteristiche standardizzate della fornitura oggetto dell'appalto, l'aggiudicazione avverrà con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 108, comma 3, del D. Lgs. 36/2023. Non sono ammesse offerte in aumento, parziali e/o condizionate. SMAT si riserva il diritto di: - non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto; - annullare la gara o procedere all'aggiudicazione in presenza di una sola offerta valida; - sospendere, reindire o non aggiudicare la gara

motivatamente; - non stipulare il contratto, anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione, nel caso in cui ricorrano motivate ragioni. Il soggetto aggiudicatario sarà tenuto a presentare la documentazione di cui alla vigente normativa antimafia e ad accettare gli impegni ed obblighi imposti dal Codice Etico della SMAT. Si applica l'art. 124 del D.Lgs. 36/2023 nei casi ivi previsti.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 1

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Fornitura di cloruro ferrico in soluzione per gli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta. LOTTO 1 (rif. APP_48-1/2026)

Beschreibung: fornitura, trasporto e scarico di 3.000 tonnellate di cloruro ferrico in soluzione da impiegarsi negli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta. Importo complessivo a base di gara Euro 1.020.000,00 al netto di IVA ed opzioni (Rif. APP_48-1/2026)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 24312122 Eisenchlorid

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 365 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 224 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Responsabile Unico del Progetto: ing. Daniel NOVARINO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Prezzo

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_48

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_48

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: si rimanda al disciplinare di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: si rimanda al disciplinare di gara

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Piemonte

Informationen über die Überprüfungsfristen: entro 30 giorni dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa, acquisita tramite altra forma, dell'atto da impugnare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Società Metropolitana Acque Torino S.p. A.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Fourniture di cloruro ferrico in soluzione per gli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta. LOTTO 2 (Rif. APP_48-2/2026)

Beschreibung: fornitura, trasporto e scarico di 3.000 tonnellate di cloruro ferrico in soluzione da impiegarsi negli impianti di depurazione di Castiglione Torinese, Collegno e Rosta. Importo complessivo a base di gara Euro 1.020.000,00 al netto di IVA ed opzioni.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 24312122 Eisenchlorid

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 365 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 224 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Responsabile Unico del Progetto: ing. Daniel NOVARINO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Prezzo

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_48

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_48

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: si rimanda al disciplinare di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: si rimanda al disciplinare di gara

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Piemonte

Informationen über die Überprüfungsfristen: entro 30 giorni dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa, acquisita tramite altra forma, dell'atto da impugnare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Registrierungsnummer: 07937540016

Postanschrift: C.so XI febbraio n. 14

Stadt: TORINO (TO)

Postleitzahl: 10152

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

E-Mail: ufficio.gare@smatorino.it

Telefon: 01146451810

Internetadresse: www.smatorino.it

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: TAR Piemonte

Registrierungsnummer: 96574140016

Postanschrift: Via Confienza n. 10

Stadt: TORINO (TO)

Postleitzahl: 10121

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

E-Mail: tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telefon: 0115576411

Internetadresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c0b06972-f048-49ca-af0f-2af343ce2a69 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/07/2026 16:10:30 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 465941-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 128/2026

Datum der Veröffentlichung: 07/07/2026